

Ved å klikke for å godta appendiks 2, som Apple herved tilbyr deg, samtykker du sammen med Apple i å endre lisensavtalen for Apple Developer Program License mellom deg og Apple for å tilføye appendiks 2 i avtalen (og erstatte en eventuelt eksisterende appendiks 2). Når annet ikke er angitt her, skal alle definerte termer ha betydningen som er angitt i avtalen.

Appendiks 2

1. Utnevnelse av agent og kommisjonær

1.1. Du utnevner herved Apple og Apples datterselskaper (samlet kalt «Apple») som følgende: (i) din agent for markedsføring og levering av de lisensierte appene til sluttbrukere som befinner seg i områdene som er oppført i punkt 1 i tillegg A til appendiks 2, med forbehold om endringer, og (ii) din kommisjonær for markedsføring og levering av de lisensierte appene til sluttbrukere som befinner seg i områdene som er oppført i del 2 i tillegg A til appendiks 2, med forbehold om endringer, i leveringsperioden. Den nyeste listen over App Store-områder som du kan velge blant, fremgår i App Store Connect-verktøyet og kan til enhver tid oppdateres av Apple. Du er innforstått med at Apple kan markedsføre og gjøre de lisensierte appene tilgjengelige for nedlasting for sluttbrukere via en eller flere App Stores for deg og på dine vegne. I appendiks 2 gjelder følgende definisjoner:

- (a) «Du/deg»: App Store Connect-brukere som med tillatelse fra deg kan sende inn lisensierte apper og tilknyttede metadata på dine vegne
- (b) «Sluttbruker» omfatter individuelle kjøpere samt kvalifiserte brukere som er tilknyttet kontoen sin via familiedeling eller kontoarvinger. For institusjonelle kunder menes med «Sluttbruker» den personen som den institusjonelle kjøperen gir tillatelse til å bruke den lisensierte appen, den institusjonelle administratoren som er ansvarlig for håndtering av installasjonen på delte enheter samt godkjente institusjonelle kjøpere, herunder utdanningsinstitusjoner som er godkjent av Apple, som kan skaffe seg de lisensierte appene til bruk av sine ansatte, agenter og tilknyttede parter.
- (c) I appendiks 2 menes med «lisensiert app» alle innholdselementer, funksjoner, utvidelser, klistremerker eller tjenester som tilbys i appen.

1.2. I forbindelse med Apples utnevnelse etter punkt 1.1 i appendiks 2 gir du Apple tillatelse til og instruks om følgende:

- (a) å markedsføre, oppfordre til utvikling av og innhente ordrer på dine vegne på lisensierte apper fra sluttbrukere som er lokalisert i områdene du har identifisert i App Store Connect-verktøyet
- (b) å tilby vertstjenester til deg underlagt vilkårene i avtalen, for å tillate lagring av og sluttbrukeradgang til de lisensierte appene og å aktivere tredjepartsdrifting av de lisensierte appene utelukkende som lisensiert eller godkjent av Apple
- (c) å fremstille kopier av, formatere og på annen måte forberede lisensierte apper så de kan kjøpes og lastes ned av sluttbrukere, herunder via tilføyelse av sikkerhetsløsningen og andre optimaliseringer som beskrevet i avtalen
- (d) å gi muligheten til, eller når det gjelder kjøp av voluminnhold på tvers av landegrenser, å gi sluttbrukere muligheten til å få tilgang til eller fornye tilgangen til kopier av de lisensierte appene, slik at sluttbrukerne kan skaffe seg og laste ned de aktuelle lisensierte appene du har utviklet, informasjon om appene og tilhørende metadata gjennom en eller flere App Store-butikker. I tillegg gir du tillatelse til distribusjon av de lisensierte appene i henhold til appendiks 2 for å brukes av følgende: (i) flere sluttbrukere når den lisensierte appen er kjøpt av en individuell konto knyttet til andre familiemedlemmer via familiedeling, deriblant ved ditt valg via App Store Connect, kjøp foretatt før appendiks 2 trådte i kraft, (ii) kvalifiserte arvede kontaktpersoner hos en sluttbruker for å få tilgang til den lisensierte appen samt tilhørende informasjon og metadata lagret i iCloud, slik dette er beskrevet i <https://support.apple.com/kb/HT212360>, og (iii) én enkelt institusjonell kunde via voluminnholdstjenesten for bruk

av denne kundens sluttbrukere eller installasjon på enheter uten tilknyttede Apple-kontoer, som tilhører eller styres av denne kunden, i samsvar med vilkårene og programkravene knyttet til voluminnhold

(e) å utstede fakturaer for kjøpsprisen som sluttbrukere skal betale for de lisensierte appene

(f) å bruke (i) skjermbilder, forhåndsvisninger eller opptil 30 sekunders utdrag av de lisensierte appene, (ii) varemerker og logoer som er knyttet til de lisensierte appene, og (iii) informasjon om de lisensierte appene for salgsfremmende formål i markedsføringsmateriell og gavekort og i forbindelse med fremvisning, unntatt visse deler av de lisensierte appene, varemerkene eller logoene, eller opplysninger du ikke har rett til å bruke til salgsfremmende formål, og som du skriftlig identifiserer ved innsending av de lisensierte appene til Apple etter punkt 2.1 i appendiks 2, og bruke bilder og annet materiale som du eventuelt kan levere til Apple etter rimelig anmodning fra Apple for salgsfremmende formål i markedsføringsmateriell og gavekort og i forbindelse med fremvisning,

(g) å på annen måte bruke lisensierte apper, informasjon om lisensierte apper og tilknyttede metadata som med rimelighet kan være nødvendig av hensyn til markedsføring og levering av de lisensierte appene i samsvar med appendiks 2. Du er innforstått med at det ikke betales lisensavgift eller annen godtgjørelse for rettighetene som er beskrevet ovenfor i avsnitt 1.2 i appendiks 2

(h) å gjøre det mulig å distribuere betaversjoner av dine lisensierte apper til sluttbrukere som du har utnevnt i samsvar med avtalen, tilgjengeligheten og andre programkrav som kan oppdateres i App Store Connect-verktøyet. I forbindelse med betatestingen gir du herved avkall på enhver rett til å innkassere en kjøpesum, inntekter eller annen godtgjørelse for distribusjon og nedlasting av betaversjonene av appen. Du er videre innforstått med at du forblir ansvarlig for betaling av lisensavgifter eller andre betalinger til tredjeparter knyttet til distribusjon og bruk av dine betaversjoner av lisensierte apper samt overholdelse av alle lover i områder hvor slik betatesting finner sted. Det presiseres at ingen provisjon skal være skyldig til Apple for distribusjonen.

1.3. Partene er innforstått med at deres innbyrdes forhold etter appendiks 2 er og skal være enten som fullmaktsgiver og agent eller som fullmaktsgiver og kommisjonær som beskrevet i henholdsvis punkt 1 i tillegg A og punkt 2 i tillegg A, og at du som fullmaktsgiver er og skal være eneansvarlig for alle krav og forpliktelser i forbindelse med de lisensierte appene som beskrevet i appendiks 2. Partene er innforstått med at din utnevnelse av Apple som agent eller kommisjonær etter appendiks 2 ikke er eksklusiv. Du bekrefter og garanterer at du eier eller kontrollerer de nødvendige rettighetene for å kunne utnevne Apple og Apples datterselskaper som agent eller kommisjonær for levering av dine lisensierte apper i hele verden, og at valget av Apple og Apples datterselskaper ikke er i strid med eller krenker tredjeparters rettigheter.

1.4. I appendiks 2 menes med «leveringsperiode» den perioden som begynner når avtalen trer i kraft, og slutter når avtalen eller fornyelse av den utløper, forutsatt at utnevnelsen av Apple som din agent og kommisjonær gjelder etter avtalens utløp i en rimelig utfasingsperiode som ikke overstiger tretti (30) dager, og dessuten forutsatt at – bare for dine sluttbrukere – punkt 1.2(b), (c) og (d) i appendiks 2 gjelder etter avtalens opphør eller utløp med mindre du angir noe annet etter punkt 5.1 og 7.2 i appendiks 2.

2. Levering av lisensierte apper til Apple

2.1. Du skal levere til Apple, for egen regning og ved hjelp av verktøyet App Store Connect eller andre mekanismer som tilbys av Apple, de lisensierte appene, informasjonen om de lisensierte appene og tilhørende metadata i et format og på en måte som Apple fastsetter, og som kreves for levering av de lisensierte appene til sluttbrukere i samsvar med appendiks 2. Metadata du leverer til Apple etter appendiks 2, omfatter følgende: (i) tittel og versjonsnummer for hver av de lisensierte appene, (ii) områdene du utpeker, og hvor du ønsker at Apple skal tillate sluttbrukere å laste ned de lisensierte appene, (iii) opplysninger om opphavsrett og andre immaterielle rettigheter, (iv) din personvernerklæring, (v) din eventuelle sluttbrukerlisensavtale i samsvar med punkt 4.2 i appendiks 2 og (vi) ekstra metadata som fremgår av dokumentasjonen eller App Store Connect-verktøyet som til enhver tid kan oppdateres, herunder metadata som er utviklet for å forbedre søk og identifisering av innhold på Apple-maskinvare.

2.2. Alle lisensierte apper skal leveres av deg til Apple ved hjelp av programvareverktøy, en sikker FTP-nettadresse eller andre leveringsmetoder som foreskrevet av Apple.

2.3. Du erklærer at alle de lisensierte appene du leverer til Apple etter appendiks 2, kan eksporteres fra USA til alle de områdene som er oppført i tillegg A, i samsvar med kravene i all gjeldende lovgivning, herunder blant annet United States Export Administration Regulations, 15 C.F.R. del 730-774. Du bekrefter og garanterer videre at alle versjoner av lisensierte apper du leverer til Apple, ikke er underlagt International Traffic In Arms Regulations 22 C.F.R. del 120-130 og ikke er utviklet, laget, modifisert eller konfigurert for militære sluttbrukere eller militært sluttbruk. Uten å begrense det generelle omfanget av punkt 2.3 erklærer du at (i) ingen av de lisensierte appene inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, eller (ii) hvis en lisensiert app inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, erklærer du at du har overholdt United States Export Administration Regulations og er i besittelse av og på anmodning vil gi Apple PDF-kopier av eksportklassifisering (CCATS) utstedt av Bureau of Industry and Security (BIS) under det amerikanske handelsdepartementet eller eventuelle egenklassifiseringsrapporter sendt inn til BIS, og av nødvendige tillatelser fra andre områder som krever importtillatelser for den lisensierte appen når dette er nødvendig. Du er innforstått med at Apple stoler på erklæringen din i punkt 2.3 i forbindelse med at Apple gir sluttbrukere tilgang til og mulighet til å laste ned de lisensierte appene etter appendiks 2. Når annet ikke fremgår av punkt 2.3, er Apple ansvarlig for å overholde eksportreglementet når sluttbrukere får tilgang til og mulighet til å laste ned de lisensierte appene etter appendiks 2.

2.4. Du er ansvarlig for å bestemme og implementere aldersgrenser eller foreldreadvarsler som kreves etter gjeldende myndighetskrav, vurderingsråd, tjenester eller andre organisasjoner for video, TV, spill eller annet innhold som tilbys i den lisensierte appen for hver lokalitet i området. Hvis det er relevant, er du også ansvarlig for å tilby verktøy for innholdsbegrensning eller funksjoner for aldersbekreftelse før sluttbrukere får tilgang til aldersbegrenset eller annet regulert innhold i den lisensierte appen.

3. Levering av de lisensierte appene til sluttbrukere

3.1. Du er innforstått med at Apple som agent eller kommisjonær for deg drifter eller etter punkt 1.2(b) i appendiks 2 kan gi godkjente tredjeparter tillatelse til å drifte de lisensierte appene og tillate sluttbrukere å laste ned de lisensierte appene på dine vegne. Du er imidlertid ansvarlig for å drifte og levere innhold eller tjenester som du selger via API-en for kjøp i app, bortsett fra innhold som er inkludert i selve den lisensierte appen (dvs. at kjøpet i app bare låser opp innholdet) eller innhold som Apple drifter i henhold til avsnitt 3.3 i vedlegg 2 i avtalen. Alle de lisensierte appene skal markedsføres av Apple, på dine vegne, til sluttbrukere til priser som er fastsatt i et prisnivå og angitt av deg, etter eget skjønn, etter prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen via Apple. I tillegg kan du etter valg via App Store Connect be Apple om å markedsføre de lisensierte appene med en rabatt på 50 % av det etablerte prisnivået for autoriserte institusjonelle kunder. Du kan når som helst endre prisnivået for alle lisensierte apper, i samsvar med prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen. Som din agent eller kommisjonær skal Apple være eneansvarlig for innkreving av alle priser som skal betales av sluttbrukere for lisensierte apper ervervet av disse sluttbrukerne i henhold til appendiks 2.

3.2. Hvis salg eller levering av noen av de lisensierte appene til en sluttbruker er gjenstand for avgifter (omsetning, forbruker, merverdi, telekommunikasjon e.l.) i henhold til gjeldende lovgivning, bestemmes ansvar for innkreving og innbetaling av avgiftene for salg av de lisensierte appene til sluttbrukere i samsvar med tillegg B til appendiks 2, som oppdateres fra tid til annen via App Store Connect-nettstedet. Du er eneansvarlig for å velge og opprettholde nøyaktige opplysninger for avgiftskategorisering for de lisensierte appene via App Store Connect-nettstedet, som kan oppdateres fra tid til annen. Avgiftskategoriseringen gjelder for salg og levering av de lisensierte appene. Eventuelle justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de lisensierte appene, trer i kraft for fremtidig salg av lisensierte apper etter at Apple har behandlet justeringen innen rimelig tid. Justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de lisensierte appene, gjelder ikke salg av lisensierte apper som skjer før Apple har behandlet avgiftskategoriseringsjusteringen.

Hvis avgiftskategoriseringen av de lisensierte appene anses å være unøyaktig av en skattemyndighet, er du eneansvarlig for skattemessige konsekvenser. Hvis Apple anser det som rimelig at avgiftskategoriseringen av de lisensierte appene er unøyaktig, forbeholder Apple seg retten til å holde tilbake beløp som skyldes deg,

inntil du korrigerer avgiftskategoriseringen. Ved korrigering av avgiftskategoriseringen trekker Apple eventuelle bøter og renter som følge av unøyaktigheten, og overfører gjenværende beløp som skyldes deg, uten renter, i samsvar med bestemmelsene i appendiks 2. Du skal erstatte og holde Apple skadesløs mot eventuelle krav fra skattemyndighetene vedrørende underbetaling eller overbetaling av avgifter (salg, bruker, varer og tjenester, merverdi, telekommunikasjon e.l.) samt eventuelle tilhørende straffegebyrer eller renter.

3.3. I forbindelse med partenes respektive skatteforpliktelser krever Apple at du oppfyller kravene i tillegg C til appendiks 2 eller i App Store Connect, avhengig av blant annet (i) området der du bor, og (ii) områdene du har valgt, og hvor du ønsker at Apple skal gi tilgang til de lisensierte appene. Hvis Apple krever inn beløp som tilsvarer kjøpesummen for noen av de lisensierte appene før du har fremlagt for Apple avgiftsdokumentasjonen som kreves i henhold til tillegg C til appendiks 2, kan Apple bestemme seg for ikke å betale inn beløpene til deg, men å beholde dem inntil du har fremlagt den nødvendige avgiftsdokumentasjonen. Ved mottak av alle nødvendige avgiftsdokumenter fra deg vil Apple betale deg alle beløp som Apple holder tilbake for deg, uten renter, i henhold til punkt 3.3, i samsvar med bestemmelsene i appendiks 2.

3.4. Apple har rett til følgende provisjoner som vederlag for sine tjenester som din agent eller kommisjonær i henhold til appendiks 2:

(a) For salg av lisensierte apper til sluttbrukere har Apple rett til en provisjon som tilsvarer tretti prosent (30 %) av alle priser som skal betales av hver sluttbruker. Bare for automatisk fornyelse av abonnementskjøp foretatt av kunder som har mer enn ett års betalt abonnementsjeneste innenfor en abonnementsgruppe (definert nedenfor), og uten hensyn til eventuelle oppbevaringsperioder eller forlengelsesperioder for fornyelse har Apple rett til en provisjon lik femten prosent (15 %) av alle priser som sluttbrukere betaler for hver påfølgende fornyelse. Oppbevaringsperiode henviser til den perioden mellom slutten av en kundes abonnement (f.eks. på grunn av oppsigelse eller manglende betaling) og begynnelsen av et nytt abonnement i samme abonnementsgruppe, forutsatt at tidsperioden ikke er lengre enn 60 dager med eventuelle endringer. Forlengelsesperioden for fornyelse henviser til utsettelsen av fornyelsesdatoen i kundens abonnement uten ekstra kostnader. For å bestemme provisjonene Apple har rett til etter punkt 3.4(a), er prisene som sluttbrukerne betaler, netto alle skatter som kreves inn i henhold til punkt 3.2 i appendiks 2.

(b) App Store Small Business-program. For utviklere som har kvalifisert seg og er godkjent av Apple for App Store Small Business-programmet, har Apple rett til en redusert provisjon på 15 % av alle priser som hver sluttbruker betaler for salg av lisensierte apper til sluttbrukere i disse områdene som er oppført i vedlegg B i appendiks 2 som oppdateres fra tid til annen via App Store Connect-nettstedet. Du kan godkjennes i App Store Small Business-programmet i henhold til vilkårene i avtalen, appendiks 2 og følgende:

Du og dine tilknyttede utviklerkontoer må ha tjent høyst 1 000 000 dollar i samlede totale inntekter (salg ekskludert Apples provisjon og visse skatter og justeringer) i løpet av de tolv (12) regnskapsmånedene i det foregående kalenderåret, som beregnet av Apple etter standard forretningspraksis.

For å registrere deg i App Store Small Business-programmet må du gi Apple all ønsket informasjon relatert til deg og din tilknyttede utviklerkonto. Hvis det er en endring i forholdet ditt til en tilknyttet utviklerkonto, må du oppdatere informasjonen. En «tilknyttet utviklerkonto» er en hvilken som helst Apple Developer Program-konto (i) du eier eller kontrollerer eller (ii) som eier eller kontrollerer kontoen din. Eksempel: Som den enkelte eller juridiske enhet som godtok vilkårene i avtalen og appendiks 2, har du en tilknyttet utviklerkonto hvis noe av følgende gjelder:

- Du har majoritetsinteresse (over 50 %) som selskap, enkeltperson eller partnerskap i en eierandel eller andeler av en annen konto for et medlem av Apple Developer Program.
- Et annet medlem av Apple Developer Program har majoritetsinteresse (over 50 %) som selskap, enkeltperson eller partnerskap i en eierandel eller andeler av kontoen din.
- Du har den endelige beslutningsmyndigheten over kontoen til et annet medlem av Apple Developer Program.
- Et annet medlem av Apple Developer Program har den endelige beslutningsmyndighet over kontoen din.

Du og dine tilknyttede utviklerkontoer må ha god anseelse som medlemmer av Apple Developer Program.

Når de samlede totale inntektene fra deg og dine tilknyttede utviklerkontoer overstiger 1 000 000 dollar i inneværende kalenderår, blir du fakturert standard provisjonssats angitt i punkt 3.4(a) i appendiks 2 for resten av kalenderåret.

Apple skal avgjøre om utviklere kan delta og godkjenne deltakelse i App Store Small Business-programmet innen femten (15) dager etter slutten av hver kalendermåned for skatteformål.

Hvis de samlede totale inntektene for deg og dine tilknyttede utviklerkontoer ikke utgjør mer enn 1 000 000 dollar i et fremtidig kalenderår, kan du godkjennes på nytt i App Store Small Business-programmet i det påfølgende kalenderåret.

Hvis du deltar som overdrager eller mottaker (heretter kalt en «appoverføringspart») i overføringen av en lisensiert app, inkluderes inntektene knyttet til den aktuelle den lisensierte appen i beregningen av de samlede totale inntektene for appoverføringsparten for å avgjøre om du er kvalifisert til å delta i App Store Small Business-programmet. Hvis du for eksempel overfører en lisensiert app fra utviklerkontoen din til en annen utviklerkonto ved hjelp av App Store Connect-verktøyet, inkluderes de samlede totale inntektene knyttet til den overførte lisensierte appen i beregningen av de samlede totale inntektene og i beregningen av de samlede totale inntektene for utviklerkontoen du overførte appen til. Hvis en lisensiert app overføres flere ganger i løpet av et gitt kalenderår, inkluderes de samlede totale inntektene knyttet til appen i beregningen av de samlede totale inntektene for hver appoverføringspart.

Du og dine tilknyttede utviklerkontoer diskvalifiseres fra App Store Small Business-programmet og avsluttes etter Apples skjønn hvis du eller dine tilknyttede utviklerkontoer deltar i mistenkelige, villedende, svindlerske, upassende, ulovlige eller uærlige handlinger eller unnlatelser knyttet til kvalifisering i App Store Small Business-programmet (f.eks. gir falske eller unøyaktige opplysninger til Apple, oppretter eller bruker flere kontoer for Apple Developer Program for urettmessig å dra nytte av App Store Small Business-programmet).

Apple kan holde tilbake betalinger som skyldes deg og dine tilknyttede utviklerkontoer for brudd på denne bestemmelsen.

Dersom du unnlater å betale Apple beløp du skylder Apple, i rett tid og fullt ut i forbindelse med en gyldig avtale mellom Apple og deg, har Apple i den grad det er tillatt etter loven, rett til når som helst å motregne eller tilbakekreve disse beløpene mot beløp (herunder beløp som Apple har innkrevd på dine vegne fra sluttbrukere) som skyldes under avtalen, enten betinget, likvidert eller på annen måte. Du samtykker videre i at Apples rett etter denne avtalen og i den grad det er tillatt etter lov, til å motregne eller tilbakekreve beløp du skylder Apple eller Apples tilknyttede selskaper, morselskaper eller datterselskaper, utvides til å omfatte følgende: Gjeld som du skylder Apple, enten det gjelder deg eller dine tilknyttede selskaper, morselskaper eller datterselskaper eller parter som handler direkte eller indirekte under din instruksjon eller kontroll (f.eks. dine agenter), eller det gjelder deg når du handler under deres instruksjon eller kontroll (f.eks. dine oppdragsgivere).

Når annet ikke fremgår av punkt 3.2 i appendiks 2, har Apple rett til provisjonene angitt i punkt 3.4 uten reduksjon for skatter eller andre offentlige avgifter, herunder alle skatter eller andre, lignende forpliktelser for deg, Apple eller sluttbrukere knyttet til levering eller bruk av de lisensierte appene. For salg av lisensierte apper utviklet av Apple har Apple ikke rett til provisjon.

3.5. Ved innkreving av beløp fra en sluttbruker som pris for en lisensiert app som leveres til sluttbrukeren etter avtalen, skal Apple trekke fra hele beløpet av provisjonen med hensyn til appen samt skatter som Apple krever inn etter punkt 3.2 og 3.4, og skal betale til deg, eller utstede en kreditt i din favør, avhengig av hva som er relevant, resten av disse prisene i samsvar med Apples standard forretningspraksis, herunder følgende: innbetalinger som (i) utføres bare som bankoverføring, (ii) er underlagt minstegrenser for månedlige innbetalingsbeløp, (iii) krever at du oppgir visse innbetalingsrelaterte opplysninger på App Store Connect-nettstedet og (iv) med forbehold om ovennevnte krav foretas senest førtifem (45) dager etter utløpet av månedsperioden da Apple mottok det tilsvarende beløpet fra sluttbrukeren. Senest førtifem (45) dager etter utgangen av hver månedsperiode vil Apple gjøre tilgjengelig for deg på App Store Connect-nettstedet en tilstrekkelig detaljert salgsrapport til at du kan identifisere de lisensierte appene som er solgt i den aktuelle månedsperioden og det samlede beløpet som Apple skal betale til deg. Du erklærer at Apple har rett til en

provisjon i samsvar med punkt 3.5 ved levering av en lisensiert app til en sluttbruker, selv om Apple ikke kan kreve inn prisen for appen fra sluttbrukeren. Hvis kjøpesummen Apple mottok fra en sluttbruker for en lisensiert app er i en annen valuta enn innbetalingsvalutaen som er avtalt mellom Apple og deg, skal kjøpesummen for appen regnes om til innbetalingsvalutaen, og beløpet som Apple skal betale inn til deg, bestemmes i samsvar med en valutakurs som er fast for leveringsperioden, slik det er gjenspeilet i App Store Connect-verktøyet, som oppdateres fra tid til annen etter punkt 3.1 i appendiks 2. Apple kan tilby et hjelpemiddel i App Store Connect så du kan utpeke en primærvaluta for bankkontoen du har angitt for mottak av innbetalinger. Apple kan få Apples bank til å regne om alle innbetalinger i hvilken som helst annen innbetalingsvaluta enn den angitte valutaen til den angitte valutaen før innbetaling til deg. Du er innforstått med at resulterende valutakursforskjeller eller gebyrer som Apples bank krever, kan trekkes fra innbetalingene. Du forblir ansvarlig for gebyrer (f.eks. bankoverføringsgebyrer) som banken din eller formidlerbanker mellom banken din og Apples bank krever.

3.6. Hvis Apples provisjon eller en pris som en sluttbruker betaler for noen av de lisensierte appene, er underlagt (i) kildeskatt eller lignende skatt, eller (ii) omsetnings-, forbruker- eller merverdiavgift, telekommunikasjons- eller andre skatter eller avgifter som Apple ikke krever inn etter punkt 3.2, eller (iii) andre skatter eller offentlige avgifter av hvilken som helst art, er du ansvarlig for hele skatten eller avgiften, og vil ikke redusere provisjonen som Apple har rett til i henhold til appendiks 2.

3.7. Hvis innbetalinger Apple har foretatt til deg, er underlagt kildeskatt eller lignende skatt, er du ansvarlig for hele beløpet for denne kildeskatten eller lignende skatter, og vil ikke redusere provisjonen som Apple har rett til på den aktuelle transaksjonen. Hvis Apple har rimelig grunn til å mene at skatten er forfalt, trekker Apple hele beløpet av kildeskatten eller lignende skatt fra bruttobeløpet til deg, og betaler hele beløpet som er holdt tilbake, til vedkommende skattemyndigheter. Apple anvender en eventuell redusert kildeskattsats fastsatt i en gjeldende skatteavtale hvis du gir Apple nødvendig dokumentasjon i henhold til skatteavtalen eller på annen måte tilfredsstillende for Apple og tilstrekkelig til å fastslå din rett til redusert kildeskattsats. Hvis du i rett tid sender inn skriftlig anmodning til Apple via de hjelpemidlene som Apple med rimelighet har utpekt, skal Apple treffe kommersielle praktiske tiltak for å rapportere til deg hvor mye Apple betaler i kildeskatt eller lignende skatter til vedkommende skattemyndigheter på dine vegne. Du skal holde Apple skadesløse mot alle krav fra enhver skattemyndighet for underbetaling av kildeskatt eller lignende skatter, og sanksjoner eller renter på dette, blant annet underbetaling som kan tilskrives feilaktige påstander eller opplysninger fra deg om din rett, eller manglende rett, til redusert kildeskatt.

3.8. Du kan tilby automatisk fornyelse av abonnementer i utvalgte områder ved hjelp av API-en for kjøp i app etter vilkårene i appendiks 2, forutsatt følgende:

(a) At funksjoner for automatisk fornyelse må skje på en ukentlig, månedlig, to-månedlig, tre-månedlig, halvårlig eller årlig basis til priser du velger i App Store Connect-verktøyet. Du kan tilby flere varigheter og servicenivåer for abonnementet ditt og vil ha mulighet til å knytte og rangere disse abonnementselementene i abonnementsgrupper, slik at kundene enkelt kan oppgradere, nedgradere og veksle mellom alternativene i abonnementsgruppen. Du er innforstått med at når en abonnent oppgraderer eller veksler (unntatt vekslinger av forskjellig varighet), skal servicenivået begynne å løpe umiddelbart, og de samlede totale inntektene justeres tilsvarende, og når en abonnent nedgraderer, skal den nye tjenesten begynne å løpe ved utgangen av den aktuelle abonnementsperioden.

(b) At du fremlegger klart og tydelig følgende informasjon om abonnementet ditt for automatisk fornyelse til brukerne:

- Tittel på automatisk fornyelse av abonnement, som kan være den samme som produktnavnet i appen
- Abonnementets lengde
- Pris på abonnement og eventuelt pris per enhet hvis det er relevant

Lenker til personvernerklæringen og bruksvilkårene dine må være tilgjengelige i den lisensierte appen.

(c) At du oppfyller tilbudet i løpet av hele abonnementsperioden, som markedsført, inkludert hvilken som helst faktureringsperiode med kreditt du godkjenner, og i tilfelle du bryter denne paragraf 3.8 (c) i appendiks 2, autoriserer du og pålegger Apple å refundere til sluttbrukeren hele beløpet, eller deler av det etter Apples eget skjønn, av prisen som sluttbruker betaler for abonnementet. Faktureringsperioden med kreditt henviser til den perioden da utviklere skal tilby betalt tjeneste kostnadsfritt til brukere som ikke gjenopprettes etter en faktureringsfeil. Hvis Apple refunderer en prisen til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt på et beløp som tilsvarer prisen på abonnementet. Du er innforstått med at Apple kan utøve sine rettigheter etter punkt 7.3 i appendiks 2 for gjentatte brudd på denne bestemmelsen.

3.9. Når du foretar prisendringer på en eksisterende abonnementsartikkel, kan du velge å beholde gjeldende priser for dine eksisterende kunder ved å angi intensjonen din i App Store Connect-verktøyet. Når du øker prisen for eksisterende abonnenter i områder som krever samtykke fra sluttbrukere, blir de bedt om å gjennomgå og godta den nye prisen, ellers deaktiveres funksjonen for automatisk fornyelse.

3.10. I det omfang du promoverer og selger automatisk fornyelse av abonnementer i eller utenfor den lisensierte appen, skal du gjøre det i samsvar med alle krav i lover og forskrifter.

3.11. Abonnementstjenester som kjøpes i lisensierte apper, må bruke kjøp i app.

I tillegg til å bruke API-en for kjøp i app, som angitt i punkt 3.1.3(a) «leserapper», kan en lisensiert app lese eller spille av innhold (spesifikt blader, aviser, bøker, lyd, musikk og video) som tilbys utenfor den lisensierte appen (f.eks. via nettstedet ditt), forutsatt at du, med unntak av butikker i USA, der dette forbudet ikke gjelder, ikke oppretter lenker til eller markedsfører eksterne tilbud for innholdet i den lisensierte appen. Du er ansvarlig for å verifisere tilgang til innhold som er oppnådd utenfor den lisensierte appen.

3.12. Hvis den lisensierte appen er basert på periodisk innhold (f.eks. blader og aviser), kan Apple gi deg navn, e-postadresse og postnummer som er knyttet til en sluttbrukers konto når vedkommende kjøper en automatisk fornyelse av abonnementet via API-en for kjøp i app, forutsatt at brukeren samtykker i levering av data til deg, og dessuten forutsatt at du bare kan bruke dataene til å markedsføre dine egne produkter og gjør det ved streng overholdelse av din offentliggjorte personvernerklæring som må leses og godkjennes i den lisensierte appen. Du kan tilby en kostnadsfri tilskyndelse til å utvide abonnementet hvis brukeren godtar å sende denne informasjonen.

3.13. Du kan bruke tilbudskoder til å markedsføre lisensierte apper i utvalgte områder i henhold til vilkårene i avtalen, appendiks 2 og følgende:

(a) Tilbudskode betyr en kode gitt til deg av Apple i henhold til disse vilkårene, som tillater en sluttbruker som har fått en eller flere tilbudskoder fra deg, å laste ned eller få tilgang til den lisensierte appen.

(b) På anmodning fra deg, via App Store Connect-verktøyet, skal Apple gi deg tilbudskodene elektronisk. Tilbudskoder blir aktive for sluttbrukere når de leveres til deg, med forbehold om den lisensierte appens tilgjengelighet.

Du kan ikke distribuere tilbudskoder som ikke lenger er aktive for sluttbrukere i områder der du ikke har lov til å selge eller distribuere den lisensierte appen.

Du skal ikke eksportere tilbudskoder til bruk utenfor områdene, eller hevde at du har rett eller mulighet til å gjøre det.

Risiko for tap og overdragelse av eiendomsrett til tilbudskodene videreføres til deg ved levering til deg.

Du skal overholde alle gjeldende lover i områdene der du distribuerer tilbudskoder.

(c) Apple er ikke ansvarlig for å utvikle eller utarbeide materiale vedrørende tilbudskodene bortsett fra selve tilbudskodene.

Du skal ikke selge tilbudskodene eller ta imot noen form for betaling, innbytte i naturalier eller annen godtgjørelse i forbindelse med distribusjonen av tilbudskodene, og du skal forby tredjeparter å gjøre det.

I perioden da en tilbudskode gir en sluttbruker tilgang til den lisensierte appen kostnadsfritt, fraskriver du deg herved enhver rett til å kreve inn lisensavgift, inntekter eller godtgjørelse for tilgangen, uansett om godtgjørelsen ellers skulle betales i henhold til avtalen, appendiks 2 og tillegg 1, hvis det er relevant. Partene erkjenner at avtalen og appendiks 2 angir Apples og ditt ansvar for betaling av lisensavgift eller andre lignende betalinger til tredjepart med hensyn til sluttbrukeres tilgang til abonnementer i den lisensierte appen via tilbudskodene.

Du er eneansvarlig for din bruk av tilbudskodene, herunder bruk foretatt av andre App Store Connect-medarbeidere samt for tap eller erstatningsplikt overfor deg eller Apple som følge av dette.

Hvis den lisensierte appen fjernes fra App Store uansett grunn, skal du slutte å distribuere tilbudskodene, og Apple kan deaktivere tilbudskodene.

Du er innforstått med at Apple kan deaktivere tilbudskodene, selv om de allerede er levert til sluttbrukere, hvis du bryter noen av vilkårene i avtalen eller appendiks 2.

(d) Du må inkludere følgende vilkår for sluttbruker for tilbudskoder i ethvert instrument som brukes til å distribuere tilbudskodene til sluttbrukere (f.eks. sertifikat, kort, e-post, kuponger, netttinnlegg): (i) kodens utløpsdato eller så lenge beholdningen varer, (ii) området der kodene kan innløses; (iii) Apple-konto kreves, med forbehold om forhåndsgodtakelse av lisens- og bruksvilkår; (iv) koder er ikke for videresalg og har ingen kontantverdi; (v) fullstendige vilkår gjelder, se <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww> og (vi) tilbud og innhold er levert av deg.

3.14. Hvis det er tilgjengelig, kan du tilby flere lisensierte apper som tilbys av deg i en enkelt samling («pakke») til sluttbrukere til et prisnivå som er angitt av deg som angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen. Du gir herved Apple tillatelse til og instruks om å gi brukere som har kjøpt noen, men ikke alle lisensierte apper i en pakke, tilgang til og mulighet til å laste ned de gjenværende elementene i pakken («Complete My Bundle» eller «CMB») for CMB-prisen. Du vil motta de samlede totale inntektene for CMB-prisen, som skal være lik pakkeprisen du har fastsatt, minus summen av detaljprisene brukeren betalte for tidligere kjøpte lisensierte apper. I tilfelle CMB-prisen er lavere enn nivå 1 og større enn null under prisnivåene som er angitt i App Store Connect-verktøyet, godkjenner og instruerer du herved Apple om å angi til nivå 1 for CMB-prisen for den aktuelle brukeren. Hvis CMB-prisen er lavere enn null, gir du herved Apple tillatelse til og instruks om å levere øvrige lisensierte apper i pakken til sluttbrukeren vederlagsfritt. Hver CMB-transaksjon gjenspeiles i erklæringen din slik: (i) et nytt salg av hele pakken til prisen som er betalt for pakken, identifisert som CMB-salg, og (ii) en retur (dvs. en negativ transaksjon) for hver berettiget kjøpt lisensiert app i pakken til det beløpet som tidligere er betalt for den lisensierte appen, hver identifisert som en CMB-retur. Pakker som tilbys på nivå 0, må tilby en tjeneste for automatisk fornyelse av abonnementet etter punkt 3.8 i appendiks 2 i hver lisensiert app som er inkludert i pakken, og brukere som kjøper en slik abonnementstjeneste fra en app i pakken, må kunne få tilgang til abonnementstjenesten i hver av de andre de lisensierte appene i pakken uten ekstra kostnad.

4. Eiendomsrett og sluttbrukerlisensiering

4.1. Partene erkjenner og samtykker i at Apple ikke skal skaffe seg noen eierandel eller rettighet til noen av de lisensierte appene eller informasjonen i de lisensierte appene. Tittelen, risikoen for tap, ansvar for og kontroll over de lisensierte appene skal til enhver tid forbli hos deg. Apple skal ikke bruke noen av de lisensierte appene eller tilhørende informasjon til andre formål eller på andre måter enn uttrykkelig tillatt i avtalen eller appendiks 2.

4.2. Du kan levere din egen sluttbrukerlisensavtale til Apple for enhver lisensiert app på tidspunktet du leverer den lisensierte appen til Apple i samsvar med punkt 2.1 i appendiks 2, forutsatt at sluttbrukerlisensavtalen inkluderer og ikke er i strid med minstekravene i tillegg D til appendiks 2 og overholder all gjeldende lovgivning i områdene der du ønsker at Apple skal gi sluttbrukere mulighet til å laste ned den lisensierte appen. Apple skal gi alle sluttbrukere mulighet til å gjennomgå eventuell sluttbrukerlisensavtale når Apple leverer den lisensierte appen til sluttbrukeren, og Apple skal underrette alle sluttbrukere om at sluttbrukerens bruk av den lisensierte appen er

underlagt vilkårene i en eventuell sluttbrukerlisensavtale. Hvis du ikke leverer din egen sluttbrukerlisensavtale for en lisensiert app til Apple, erklærer du at alle sluttbrukeres bruk av den lisensierte appen er underlagt Apples standard sluttbrukerlisensavtale (som er en del av App Store-tjenestevilkårene).

4.3. Du er innforstått med at sluttbrukerlisensavtalen for de lisensierte appene bare er mellom deg og sluttbrukeren, at den er i samsvar med gjeldende lovgivning, og at Apple ikke er ansvarlig – og ikke er erstatningspliktig – hvis du eller en sluttbruker misligholder vilkårene i sluttbrukerlisensavtalen.

5. Begrensninger med hensyn til innhold og vurdering av programvare

5.1. Du bekrefter og garanterer følgende: (a) Du har rett til å inngå denne avtalen, å reproducere og distribuere hver av de lisensierte appene, og å gi Apple tillatelse til å tillate sluttbrukere å laste ned og bruke hver av de lisensierte appene gjennom en eller flere App Store-butikker; (b) ingen av de lisensierte appene, eller Apples eller sluttbrukernes tillatte bruk av appene, bryter eller krenker noen patent, opphavsrett, varemerke, forretningshemmelighet eller annen immateriell eiendom eller kontraktsmessige rettigheter til en annen person, et annet firma, et annet selskap eller en annen enhet og at du ikke sender de lisensierte appene til Apple på vegne av en eller flere tredjeparter; (c) hver av de lisensierte appene er autorisert for distribusjon, salg og bruk i, eksport til og import til hver av regionene som er utpekt av deg i henhold til punkt 2.1 i appendiks 2, i samsvar med lovene og forskriftene i disse regionene og alle gjeldende eksport-/importbestemmelser; (d) ingen av de lisensierte appene inneholder noe uanstendig, støtende eller annet materiale som er forbudt eller begrenset i henhold til lovene eller forskriftene i en av regionene du har utpekt i henhold til punkt 2.1 i appendiks 2; (e) all informasjon du oppgav ved hjelp av App Store Connect-verktøyet, inkludert all informasjon knyttet til de lisensierte appene, er nøyaktig, og at hvis en slik informasjon opphører å være nøyaktig, vil du umiddelbart oppdatere den for å være nøyaktig ved bruk av App Store Connect-verktøyet; og (f) i tilfelle det oppstår en tvist om innholdet i lisensierte apper eller bruk av din immaterielle rettighet i App Store, samtykker du i å tillate Apple å dele kontaktinformasjonen din med parten som legger inn en slik tvist og å følge Apples apptvist-prosess på et ikke-eksklusivt grunnlag og uten at noen part fraskriver seg sine juridiske rettigheter.

5.2. Du skal bruke verktøyet for programvarevurdering som finnes i App Store Connect til å angi informasjon om hver av de lisensierte appene du har levert for markedsføring og behandling av Apple via App Store i henhold til appendiks 2 for å vurdere hver lisensiert app. Ved vurdering av hver av de lisensierte appene skal du etter beste evne gi riktige og fullstendige opplysninger om innholdet i den lisensierte appen med verktøyet for programvarevurdering. Du erkjenner og godtar at Apple setter sin lit til følgende: (i) din gode tro og aktsomhet i forbindelse med nøyaktig og fullstendig levering av de ønskede opplysningene om de lisensierte appene, og (ii) dine bekreftelser og garantier i punkt 5.1 for å gjøre den lisensierte appen tilgjengelig slik at sluttbrukere kan laste den ned i områdene du har valgt. Videre gir du Apple myndighet til å korrigere vurderinger av de lisensierte appene som har fått tildelt feil vurdering, og du godtar en slik korrigert vurdering.

5.3. Hvis offentlige myndigheter eller bransjeorganisasjoner i et område som du har valgt, krever godkjenning av eller vurdering av en lisensiert app som vilkår for distribusjon, salg eller bruk av appen, er du innforstått med at Apple kan velge ikke å gjøre appen tilgjengelig slik at sluttbrukere kan laste den ned i dette området via App Store.

5.4. Lisensierte apper som er rettet mot barn eller på annen måte sannsynligvis vil appellere til barn, og som presser barn til å kjøpe (blant annet uttrykk som «kjøp nå» eller «oppgrader nå») eller overtaler andre til å kjøpe for dem, bør ikke gjøres tilgjengelig i noe territorium som anser slik markedsføringspraksis som ulovlig. Du godtar uttrykkelig å ta det fulle ansvaret for at de lisensierte appene overholder gjeldende lover i henhold til punkt 5.1 (c) i appendiks 2, herunder lovgivning om forbrukerbeskyttelse, markedsføring og spill.

6. Ansvar og erstatningsplikt

6.1. Apple har ikke ansvar for sluttbrukernes installasjon eller bruk av noen av de lisensierte appene. Du er eneansvarlig for alle produktgarantier, hjelp til sluttbrukere og produktstøtte i forbindelse med de lisensierte appene.

6.2. Du er eneansvarlig for, og Apple har ikke ansvar eller erstatningsplikt i forbindelse med påstander, søksmål, forpliktelser, tap, skader, kostnader og utgifter som skyldes de lisensierte appene eller sluttbrukeres bruk av de lisensierte appene, blant annet følgende: (i) påstander om garantibrudd, enten det er angitt i sluttbrukerlisensavtalen eller fremgår av gjeldende lovgivning, (ii) påstander om produktansvar og (iii) påstander om at en av de lisensierte appene eller en sluttbrukers besittelse eller bruk av appene krenker en tredjeparts opphavsrett eller andre immaterielle rettigheter.

6.3. Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en sluttbruker om følgende: (i) at sluttbrukeren ønsker å si opp lisensen til noen av de lisensierte appene innen nitti (90) dager etter datoen for sluttbrukerens nedlasting av appen eller utgangen av perioden for automatisk fornyelse av abonnementet som tilbys i henhold til punkt 3.8, hvis perioden er kortere enn nitti (90) dager, eller (ii) en lisensiert app ikke overholder spesifikasjonene eller produktgarantien eller kravene i gjeldende lovgivning, kan Apple refundere sluttbrukeren hele prisbeløpet som sluttbrukeren har betalt for den lisensierte appen. I tilfelle Apple refunderer prisen til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for den lisensierte appen. Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en betalingsleverandør om at en sluttbruker har fått refusjon for en lisensiert app, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for den lisensierte appen.

7. Oppsigelse

7.1. Appendiks 2 og alle Apples tilknyttede forpliktelser opphører ved avtalens utløp eller opphør. Uten hensyn til slikt opphør har Apple rett til følgende: (i) alle provisjoner på alle kopier av de lisensierte appene som sluttbrukere laster ned før opphørsdatoen (herunder utfasingsperioden angitt i punkt 1.4), og (ii) tilbakebetaling fra deg av refusjoner Apple har betalt til sluttbrukere, enten det skjer før eller etter opphørsdatoen, i samsvar med punkt 6.3 i appendiks 2. Når avtalen opphører, kan Apple holde tilbake alle betalinger du har fått i en periode som Apple finner er rimelig for å beregne og motregne eventuelle refusjoner fra sluttbrukere. Hvis Apple skulle avgjøre eller mistenke at du eller noen utviklere som du er tilknyttet, har engasjert seg i, eller oppmuntret eller deltatt med andre utviklere til å engasjere seg i, mistenkelig, villedende, bedragersk, upassende, ulovlig eller uærlig handling eller unnlatelse, kan Apple holde tilbake betalinger som skyldes deg eller andre utviklere.

7.2. Hvis du ikke lenger har en lovfestet rett til å distribuere de lisensierte appene eller gi Apple tillatelse til å gi sluttbrukere tilgang til de lisensierte appene i samsvar med appendiks 2, skal du straks underrette Apple og trekke de lisensierte appene fra App Store ved hjelp av verktøyene som finnes på App Store Connect-nettstedet, forutsatt at tilbaketrekingen i henhold til punkt 7.2 ikke fritar deg for dine forpliktelser overfor Apple i henhold til appendiks 2 eller andre forpliktelser overfor Apple eller sluttbrukere med hensyn til de lisensierte appene.

7.3. Apple forbeholder seg retten til å slutte å markedsføre, tilby og tillate nedlasting av sluttbrukere av de lisensierte appene når som helst, med eller uten grunn, ved å varsle deg om avslutning. Uten å begrense essensen i del 7.3 anerkjenner du at Apple kan slutte å markedsføre og tillate nedlasting av sluttbrukere av noen eller alle de lisensierte appene, eller iverksette andre midlertidige tiltak etter Apples eget skjønn, hvis Apple med rimelighet tror følgende, basert på menneskelig eller systematisk gjennomgang, og etter varsel mottatt i henhold til gjeldende lover: (i) at de lisensierte appene ikke kan eksporteres til et eller flere av områdene som er oppført i tillegg A i samsvar med gjeldende eksportbestemmelser eller andre restriksjoner, (ii) at de lisensierte appene eller en sluttbrukers besittelse eller bruk av de lisensierte appene krenker en tredjeparts patenter, opphavsrett, varemerker, forretningshemmeligheter eller andre immaterielle rettigheter, (iii) at distribusjon, salg eller bruk av de lisensierte appene er i strid med gjeldende lovgivning i et område du har valgt etter punkt 2.1 i appendiks 2, (iv) at du har brutt vilkårene i avtalen, appendiks 2 eller annen dokumentasjon, blant annet retningslinjene for anmeldelser i app, (v) at de lisensierte appene krenker punkt 5.4 i appendiks 2, blant annet etter melding fra tilsynsmyndighet om en påstått krenkelse eller (vi) at du eller noen som representerer deg eller ditt selskap, er underlagt sanksjoner fra et område der Apple opererer. Et valg fra Apple om å stanse markedsføringen og nedlastingen av lisensierte apper, i henhold til denne del 7.3, skal ikke fritar deg for dine forpliktelser i henhold til appendiks 2.

7.4. Du kan når som helst og uansett grunn trekke noen eller alle de lisensierte appene fra App Store ved hjelp av verktøyene som finnes på App Store Connect-nettstedet bortsett fra at du med hensyn til sluttbrukere herved gir Apple tillatelse til og instruks om å oppfylle punkt 1.2(b), (c) og (d) i appendiks 2, som fortsatt skal gjelde etter avtalens opphør eller utløp med mindre du angir noe annet etter punkt 5.1 og 7.2 i appendiks 2.

8. Rettsfølger

Forholdet mellom deg og Apple som er fastsatt i appendiks 2, kan ha viktige retts- eller skattefølger for deg. Du er innforstått med at det er ditt ansvar å søke juridisk og skattemessig rådgivning med hensyn til dine juridiske og skattemessige forpliktelser etter avtalen.

Ved å klikke for å godta appendiks 3, som Apple herved tilbyr deg, samtykker du sammen med Apple i å endre lisensavtalen for Apple Developer Program License mellom deg og Apple for å tilføye appendiks 3 i avtalen (og erstatte en eventuelt eksisterende appendiks 3). Når annet ikke er angitt her, skal alle definerte termer ha betydningen som er angitt i avtalen.

Appendiks 3

1. Utnevnelse av agent og kommisjonær

1.1. Du utnevner herved Apple og Apples datterselskaper (samlet kalt «Apple») som følgende: (i) din agent for markedsføring, salg og levering av de egenutviklede appene via distribusjon til kunder og gjeldende sluttbrukere som befinner seg i områdene som er oppført i punkt 1 i tillegg A til appendiks 3, med forbehold om endringer, og (ii) din kommisjonær for markedsføring, salg og levering av de egenutviklede appene til kunder og gjeldende sluttbrukere som befinner seg i de områdene som er oppført i punkt 2 i tillegg A til appendiks 3, med forbehold om endringer, i leveringsperioden. Den nyeste listen over App Store-områder som du kan velge blant for dine egenutviklede apper, fremgår i App Store Connect-verktøyet og kan til enhver tid oppdateres av Apple. Du er innforstått med at Apple vil markedsføre og gjøre de egenutviklede appene tilgjengelige for kjøp for kunder via nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper, og kan lastes ned av sluttbrukere eller, bare i forbindelse med en viss type Apple-lisensiert programvare, av kunder av egenutviklede apper som en enkelt Apple-konto for distribusjon til flere sluttbrukere, for deg og på dine vegne.

I appendiks 3 gjelder følgende definisjoner:

«Innholdskoder»: alfanumeriske innholdskoder generert av Apple og distribuert til kunder av egenutviklede apper som en sluttbruker kan løse inn for nedlasting av en lisensiert kopi av den egenutviklede appen.

«Egenutviklet app» omfatter også ekstra tillatte funksjoner, innholdselementer eller tjenester som du selger fra en egenutviklet app ved hjelp av API-en for kjøp i app.

Med «Sluttbruker» menes enkeltpersonen eller kontoarvingene som den institusjonelle kjøperen gir tillatelse til å bruke den egenutviklede appen, den institusjonelle administratoren som er ansvarlig for håndtering av installasjonen på delte enheter samt godkjente institusjonelle kjøpere, herunder utdanningsinstitusjoner som er godkjent av Apple, som kan skaffe seg de egenutviklede appene til bruk for sine ansatte, agenter og tilknyttede parter.

«Lisensiert app»: innholdselementer, funksjoner, utvidelser, klistremerker eller tjenester som tilbys i appen.

«Informasjon om lisensiert app»: Informasjon om en egenutviklet app.

«Voluminnholdstjeneste»: et Apple-program som gjør det mulig å skaffe egenutviklede apper og kjøpe lisensierte apper i stort volum i henhold til vilkårene for voluminnhold og programkravene.

«Kunde av egenutviklede apper»: en tredjepart som er registrert i Apples voluminnholdstjeneste eller distribusjon av egenutviklede apper.

«Du/deg»: App Store Connect-brukere som med tillatelse fra deg kan sende inn lisensierte apper og tilknyttede metadata på dine vegne.

1.2. I forbindelse med Apples utnevnelse etter punkt 1.1 i appendiks 3 gir du Apple tillatelse til og instruks om følgende:

(a) å markedsføre, oppfordre til utvikling av og innhente ordrer på dine vegne på egenutviklede apper fra kunder av egenutviklede apper identifisert av deg og deres relaterte sluttbrukere som er lokalisert i områdene du har identifisert i App Store Connect-verktøyet,

- (b) å tilby vertstjenester til deg, for å tillate lagring av og sluttbrukeradgang til de egenutviklede appene, og utelukkende i forbindelse med viss Apple-lisensiert programvare, tillate tredjepartsdrifting av de egenutviklede appene,
- (c) å lage kopier av, formatere og på annen måte forberede egenutviklede apper for anskaffelse og nedlasting av sluttbrukere, inkludert å legge til sikkerhetsløsningen og andre optimaliseringer som er identifisert i avtalen,
- (d) å gi tilgang eller, når det gjelder kjøp av voluminnhold på tvers av landegrenser, gi sluttbrukere muligheten til å få tilgang eller fornye tilgangen til kopier av de egenutviklede appene, slik at sluttbrukerne kan laste ned de egenutviklede appene du har utviklet, informasjon om de lisensierte appene og tilhørende metadata gjennom nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper. I tillegg gir du tillatelse til distribusjon av de egenutviklede appene i henhold til appendiks 3 for å brukes av følgende: (i) flere sluttbrukere når den egenutviklede appen kjøpes av én enkelt institusjonell kunde via voluminnholdstjenesten for bruk av kundens sluttbrukere eller installasjon på enheter uten Apple-kontoer, som tilhører eller styres av denne kunden, i samsvar med vilkårene og programkravene knyttet til voluminnhold, (ii) kvalifiserte kontoarvinger hos en sluttbruker for å få tilgang til den egenutviklede appen samt tilhørende informasjon og metadata lagret i iCloud, slik dette er beskrevet i <https://support.apple.com/kb/HT212360>,
- (e) å utstede fakturaer for kjøpesummen som skal betales av kunder for egenutviklede apper
- (f) å bruke (i) skjermbilder eller opptil 30 sekunders utdrag av de egenutviklede appene; (ii) varemerker og logoer knyttet til de egenutviklede appene; og (iii) informasjon om lisensierte apper, for salgsfremmende formål i markedsføringsmateriell og i forbindelse med fremvisninger, unntatt de delene av de egenutviklede appene, varemerker eller logoer, eller informasjon om en egenutviklet app som du ikke har rett til å bruke til salgsfremmende formål, og som du identifiserer skriftlig på det tidspunktet de egenutviklede appene leveres av deg til Apple under punkt 2.1 i appendiks 3, og bruke bilder og annet materiale som du kan levere til Apple, på Apples rimelige forespørsel, for markedsføringsformål i markedsføringsmateriell og i forbindelse med fremvisninger
- (g) å på annen måte bruke egenutviklede apper, informasjon om lisensierte apper og tilknyttede metadata som med rimelighet kan være nødvendig av hensyn til markedsføring og levering av de egenutviklede appene i samsvar med appendiks 3. Du er innforstått med at det ikke betales lisensavgift eller annen godtgjørelse for rettighetene som er beskrevet ovenfor i punkt 1.2 i appendiks 3.

1.3. Partene er innforstått med at deres innbyrdes forhold etter appendiks 3 er og skal være enten som fullmaktsgiver og agent eller som fullmaktsgiver og kommisjonær som beskrevet i henholdsvis punkt 1 i tillegg A og punkt 2 i tillegg A, og at du som fullmaktsgiver er og skal være eneansvarlig for alle krav og forpliktelser i forbindelse med de egenutviklede appene som beskrevet i appendiks 3. Partene er innforstått med at din utnevning av Apple som agent eller kommisjonær etter appendiks 3 ikke er eksklusiv. Du bekrefter og garanterer at du eier eller kontrollerer de nødvendige rettighetene for å kunne utnevne Apple og Apples datterselskaper som agent eller kommisjonær for levering av dine egenutviklede apper i hele verden, og at valget av Apple og Apples datterselskaper ikke er i strid med eller krenker tredjeparters rettigheter.

1.4. I appendiks 3 betyr «leveringsperiode» den perioden som begynner når avtalen trer i kraft, og slutter når avtalen eller fornyelse av den utløper, forutsatt at utnevningen av Apple som din agent eller kommisjonær gjelder etter avtalens utløp i en rimelig utfasingsperiode som ikke overstiger tretti (30) dager etter at den utestående innholdskoden for de egenutviklede appene er løst inn, og dessuten forutsatt at – bare for dine sluttbrukere – punkt 1.2(b), (c) og (d) i appendiks 3 gjelder etter avtalens opphør eller utløp med mindre du angir noe annet etter punkt 5.1 og 7.2 i appendiks 3.

2. Levering av egenutviklede apper til Apple

2.1. Du skal levere til Apple, for egen regning, ved bruk av App Store Connect-verktøyet, de egenutviklede appene, informasjon om lisensierte apper og tilhørende metadata i et format og på en måte som Apple fastsetter, og som kreves for levering av de egenutviklede appene til sluttbrukere i samsvar med appendiks 3,

og vil identifisere dette materialet som en egenutviklet app via App Store Connect-nettstedet. Metadata du leverer til Apple etter appendiks 3, omfatter følgende: (i) tittel og versjonsnummer på hver av de egenutviklede appene, (ii) de egenutviklede appenes kunder som du utpeker som godkjente kjøpere av den egenutviklede appen, og hvor sluttbrukere kan bruke innholdskoder, (iii) opplysninger om opphavsrett og andre immaterielle rettigheter, (iv) din personvernerklæring, (v) din eventuelle sluttbrukerlisensavtale i samsvar med punkt 4.2 i appendiks 3 og (vi) ekstra metadata som fremgår av dokumentasjonen eller App Store Connect-verktøyet som til enhver tid kan oppdateres, herunder metadata som er utviklet for å forbedre søk og identifisering av innhold på Apple-maskinvare.

2.2. Alle egenutviklede apper leveres fra deg til Apple via programvareverktøy, en sikker FTP-stedsadresse eller andre leveringsmetoder Apple eventuelt krever.

2.3. Du erklærer at alle de egenutviklede appene du leverer til Apple etter appendiks 3, kan eksporteres fra USA til alle de områdene som er oppført i tillegg A, i samsvar med kravene i all gjeldende lovgivning, blant annet United States Export Administration Regulations, 15 C.F.R. del 730-774. Du bekrefter og garanterer videre at alle versjoner av de egenutviklede appene du leverer til Apple, ikke er underlagt International Traffic In Arms Regulations 22 C.F.R. del 120-130 og ikke er utviklet, laget, modifisert eller konfigurert for militære sluttbrukere eller militært sluttbruk. Uten å begrense det generelle omfanget av punkt 2.3 erklærer du at (i) ingen av de egenutviklede appene inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, eller (ii) hvis en egenutviklet app inneholder, bruker eller støtter datakryptering eller kryptografiske funksjoner, skal du på anmodning gi Apple PDF-kopier av eksportklassifisering (CCATS) utstedt av Bureau of Industry and Security (BIS) under det amerikanske handelsdepartement eller eventuelle egenklassifiseringsrapporter sendt inn til BIS, og av nødvendige tillatelser fra andre områder som krever importtillatelser for den egenutviklede appen når dette er nødvendig. Du er innforstått med at Apple stoler på din erklæring i punkt 2.3 i forbindelse med at Apple gir sluttbrukere tilgang til og mulighet til å laste ned de egenutviklede appene etter appendiks 3. Når annet ikke fremgår av punkt 2.3, er Apple ansvarlig for å overholde eksportreglementet i forbindelse med at Apple gir sluttbrukere tilgang til og mulighet til å laste ned de egenutviklede appene etter appendiks 3.

2.4. Du er ansvarlig for å bestemme og implementere aldersgrenser eller foreldreadvarsler som kreves etter gjeldende myndighetskrav, vurderingsråd, tjenester eller andre organisasjoner for video, TV, spill eller annet innhold som tilbys i den egenutviklede appen for hver lokalitet i området. Hvis det er relevant, er du også ansvarlig for å tilby verktøy for innholdsbegrensning eller funksjoner for aldersbekreftelse før sluttbrukere får tilgang til aldersbegrenset eller annet regulert innhold i den egenutviklede appen.

3. Levering av de egenutviklede appene til sluttbrukere

3.1. Du er innforstått med at Apple som agent eller kommisjonær for deg drifter de egenutviklede appene, leverer innholdskoder til distribusjonskunder for egenutviklede apper og kan gi sluttbrukere mulighet til å laste ned egenutviklede apper på dine vegne. Du er imidlertid ansvarlig for å drifte og levere innhold eller tjenester som du selger via API-en for kjøp i app, bortsett fra innhold som er inkludert i selve den egenutviklede appen (dvs. at kjøpet i app bare låser opp innholdet), eller innhold som Apple drifter etter punkt 3.3 i programavtalen. Alle de egenutviklede appene markedsføres av Apple på dine vegne til distribusjonskunder for egenutviklede apper til priser som er identifisert på et prisnivå og angitt av deg etter eget skjønn fra prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen av Apple. Du kan endre prisnivået for enhver egenutviklet app når som helst, etter eget skjønn, i samsvar med prisplanen angitt i App Store Connect-verktøyet. Som din agent eller kommisjonær er Apple eneansvarlig for innkreving av alle priser som distribusjonskunder for egenutviklede apper skal betale for egenutviklede apper ervervet som sluttbrukere kjøper i henhold til appendiks 3.

3.2. Hvis salg eller levering av noen av de egenutviklede appene til en sluttbruker er gjenstand for avgifter (omsetning, forbruker, merverdi, telekommunikasjon e.l.) i henhold til gjeldende lovgivning, bestemmes ansvar for innkreving og innbetaling av avgiftene for salg av de egenutviklede appene til sluttbrukere i samsvar med tillegg B til appendiks 3, som oppdateres fra tid til annen via App Store Connect-nettstedet. Du er eneansvarlig for å velge og opprettholde nøyaktige informasjon for avgiftskategorisering for dine egenutviklede apper via App Store Connect-nettstedet, som kan oppdateres fra tid til annen. Avgiftskategoriseringen gjelder for salg

og levering av dine egenutviklede apper. Eventuelle justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de egenutviklede appene, vil tre i kraft for fremtidig salg av egenutviklede apper etter at Apple har behandlet justeringen innen rimelig tid. Justeringer du gjør i avgiftskategoriseringen for de egenutviklede appene, gjelder ikke salg av egenutviklede apper som skjer før Apple har behandlet avgiftskategoriseringsjusteringen.

Hvis avgiftskategoriseringen av dine egenutviklede apper anses å være unøyaktig av en skattemyndighet, er du eneansvarlig for skattemessige konsekvenser. Hvis Apple anser det som rimelig at avgiftskategoriseringen av dine egenutviklede apper er unøyaktig, forbeholder Apple seg retten til å holde tilbake beløp som skyldes deg, inntil du korrigerer avgiftskategoriseringen. Ved korrigering av avgiftskategoriseringen trekker Apple eventuelle bøter og renter som følge av unøyaktigheten, og overfører gjenværende beløp som skyldes deg, uten renter, i samsvar med bestemmelsene i appendiks 3. Du skal erstatte og holde Apple skadesløs mot eventuelle krav fra skattemyndighetene vedrørende underbetaling eller overbetaling av avgifter (salg, bruker, varer og tjenester, merverdi, telekommunikasjon e.l.) samt eventuelle tilhørende straffegebyrer eller renter.

3.3. I forbindelse med partenes respektive skatteforpliktelser krever Apple at du oppfyller kravene i tillegg C til appendiks 3 eller i App Store Connect, avhengig av blant annet (i) området der du bor, og (ii) områdene du har valgt, og hvor du ønsker at Apple skal tillate salg av og gi tilgang til de egenutviklede appene. Hvis Apple krever inn beløp som tilsvarer kjøpesummen for noen av de lisensierte appene før du har fremlagt for Apple avgiftsdokumentasjonen som kreves i henhold til tillegg C til appendiks 3, kan Apple bestemme seg for ikke å betale inn beløpene til deg, men å beholde dem, inntil du har fremlagt for Apple den nødvendige avgiftsdokumentasjonen. Ved mottak av alle nødvendige avgiftsdokumenter fra deg vil Apple betale deg alle beløp som Apple holder tilbake for deg, uten renter, i henhold til punkt 3.3, i samsvar med bestemmelsene i appendiks 3.

3.4. Apple har rett til følgende provisjoner som vederlag for sine tjenester som din agent eller kommisjonær i henhold til appendiks 3:

Ved salg av egenutviklede apper til distribusjonskunder for egenutviklede apper har Apple rett til en provisjon som tilsvarer tretti prosent (30 %) av alle priser som skal betales av hver distribusjonskunde for egenutviklede apper. Bare for automatisk fornyelse av abonnementskjøp foretatt av kunder som har mer enn ett års betalt abonnementsperiode innenfor en abonnementsgruppe (definert nedenfor), og uten hensyn til eventuelle oppbevaringsperioder eller forlengelsesperioder for fornyelse har Apple rett til en provisjon lik femten prosent (15 %) av alle priser som sluttbrukere betaler for hver påfølgende fornyelse. Oppbevaringsperioden henviser til den perioden mellom slutten av en kundes abonnement (f.eks. på grunn av oppsigelse eller manglende betaling) og begynnelsen av et nytt abonnement i samme abonnementsgruppe, forutsatt at tidsperioden ikke er lengre enn 60 dager med eventuelle endringer. Forlengelsesperioden for fornyelse henviser til utsettelsen av fornyelsesdatoen i kundens abonnement uten ekstra kostnader. For å bestemme provisjonene Apple har rett til etter punkt 3.4, er prisene som kundene for egenutviklede apper betaler, netto alle skatter som kreves inn i henhold til punkt 3.2 i appendiks 3.

Dersom du unnlater å betale Apple beløp du skylder Apple, i rett tid og fullt ut i forbindelse med en gyldig avtale mellom Apple og deg, har Apple i den grad det er tillatt etter loven, rett til når som helst å motregne eller tilbakekreve disse beløpene mot beløp (herunder beløp som Apple har innkrevd på dine vegne fra sluttbrukere) som skyldes under avtalen, enten betinget, likvidert eller på annen måte. Du samtykker videre i at Apples rett etter denne avtalen og i den grad det er tillatt etter lov, til å motregne eller tilbakekreve beløp du skylder Apple eller Apples tilknyttede selskaper, morselskaper eller datterselskaper, utvides til å omfatte følgende: Gjeld som du skylder Apple, enten det gjelder deg eller dine tilknyttede selskaper, morselskaper eller datterselskaper eller parter som handler direkte eller indirekte under din instruksjon eller kontroll (f.eks. dine agenter), eller det gjelder deg når du handler under deres instruksjon eller kontroll (f.eks. dine oppdragsgivere).

Når annet ikke fremgår av punkt 3.2 i appendiks 3, har Apple rett til provisjonene angitt i punkt 3.4 uten reduksjon for skatter eller andre offentlige avgifter, herunder alle skatter eller andre, lignende forpliktelser for deg, Apple eller distribusjonskunder for egenutviklede apper knyttet til levering eller bruk av de egenutviklede appene. For salg av lisensierte apper eller egenutviklede apper utviklet av Apple har ikke Apple rett til provisjon.

3.5. Ved innkreving av beløp fra en distribusjonskunde for egenutviklede apper som pris for en egenutviklet app som leveres til distribusjonskundens utpekte sluttbrukere etter denne avtalen, skal Apple trekke fra hele beløpet av provisjonen med hensyn til den egenutviklede appen, og eventuelle skatter som Apple krever inn etter punkt 3.2 og 3.4, og skal betale inn til deg, eller utstede en kreditt i din favør, avhengig av hva som er relevant, resten av disse prisene i samsvar med Apples standard forretningspraksis, herunder følgende: innbetalinger (i) utføres bare bankoverføring, (ii) er underlagt minstegrenser for månedlige innbetalingsbeløp, (iii) krever at du oppgir visse innbetalingsrelaterte opplysninger på App Store Connect-nettstedet og (iv) med forbehold om ovennevnte krav vil bli foretatt senest førtifem (45) dager etter utløpet av den månedsperioden hvor Apple mottok det tilsvarende beløpet fra sluttbrukeren. Senest førtifem (45) dager etter utgangen av hver månedsperiode vil Apple gjøre tilgjengelig for deg på App Store Connect-nettstedet en tilstrekkelig detaljert salgsrapport til at du kan identifisere de egenutviklede appene som er solgt i den aktuelle månedsperioden og det samlede beløpet som Apple skal betale inn til deg. Du erklærer at Apple har rett til en provisjon i samsvar med punkt 3.5 ved levering av innholdskoder til en distribusjonskunde for egenutviklede apper, selv om Apple ikke klarer å kreve inn prisen for den egenutviklede appen fra distribusjonskunden. Hvis kjøpesummen Apple mottok fra en distribusjonskunde for en egenutviklet app, er i en annen valuta enn den innbetalingsvalutaen som er avtalt mellom Apple og deg, skal kjøpesummen for den egenutviklede appen regnes om til innbetalingsvalutaen, og beløpet som Apple skal betale inn til deg, bestemmes i samsvar med en valutakurs som er fast for leveringsperioden, slik det gjenspeiles i App Store Connect-verktøyet, som kan oppdateres fra tid til annen etter punkt 3.1 i appendiks 3. Apple kan tilby et hjelpemiddel i App Store Connect så du kan utpeke en primærvaluta for bankkontoen du har angitt for mottak av innbetalinger. Apple kan få Apples bank til å regne om alle innbetalinger i hvilken som helst annen innbetalingsvaluta enn den angitte valutaen til den angitte valutaen før innbetaling til deg. Du er innforstått med at resulterende valutakursforskjeller eller gebyrer som Apples bank krever, kan trekkes fra innbetalingene. Du forblir ansvarlig for gebyrer (f.eks. bankoverføringsgebyrer) som banken din eller formidlerbanker mellom banken din og Apples bank krever.

3.6. Hvis Apples provisjon eller en pris som en distribusjonskunde betaler for noen av de egenutviklede appene, er underlagt (i) kildeskatt eller lignende skatt, eller (ii) avgifter (omsetning, forbruker, merverdi, telekommunikasjon eller andre skatter eller avgifter) som Apple ikke krever inn etter punkt 3.2, eller (iii) andre skatter eller offentlige avgifter av hvilken som helst art, er du ansvarlig for hele skatten eller avgiften, og skal ikke redusere provisjonen som Apple har rett til i henhold til appendiks 3.

3.7. Hvis innbetalinger Apple har foretatt til deg, er underlagt kildeskatt eller lignende skatt, er du ansvarlig for hele beløpet for denne kildeskatten eller lignende skatter, og vil ikke redusere provisjonen som Apple har rett til på den aktuelle transaksjonen. Hvis Apple har rimelig grunn til å mene at skatten er forfalt, trekker Apple hele beløpet av kildeskatten eller lignende skatt fra bruttobeløpet til deg, og betaler hele beløpet som er holdt tilbake, til vedkommende skattemyndigheter. Apple anvender en eventuell redusert kildeskattsats fastsatt i en gjeldende skatteavtale hvis du gir Apple nødvendig dokumentasjon i henhold til skatteavtalen eller på annen måte tilfredsstillende for Apple og tilstrekkelig til å fastslå din rett til redusert kildeskattsats. Hvis du i rett tid sender inn skriftlig anmodning til Apple via de hjelpemidlene som Apple med rimelighet har utpekt, skal Apple treffe kommersielle praktiske tiltak for å rapportere til deg hvor mye Apple betaler i kildeskatt eller lignende skatter til vedkommende skattemyndigheter på dine vegne. Du skal holde Apple skadesløs mot alle krav fra enhver skattemyndighet for underbetaling av kildeskatt eller lignende skatter, og sanksjoner eller renter på dette, blant annet underbetaling som kan tilskrives feilaktige påstander eller opplysninger fra deg om din rett, eller manglende rett, til redusert kildeskatt.

3.8. Du kan tilby automatisk fornyelse av abonnementer i utvalgte områder ved hjelp av API-en for kjøp i app etter vilkårene i appendiks 3, forutsatt følgende:

(a) Funksjoner for automatisk fornyelse må være basert på hvert år, hver måned, annenhver måned, hver tredje måned, hvert halvår eller hvert år til priser du velger i App Store Connect-verktøyet. Du kan imidlertid tilby mer enn ett alternativ.

(b) At du fremlegger klart og tydelig følgende informasjon om abonnementet ditt for automatisk fornyelse til brukerne:

- Tittel på automatisk fornyelse av abonnement, som kan være den samme som produktnavnet i appen

- Abonnementets lengde
- Pris på abonnement og eventuelt pris per enhet hvis det er relevant

Lenker til personvernerklæringen og bruksvilkårene dine må være tilgjengelige i den lisensierte appen eller den egenutviklede appen.

(c) Du må oppfylle tilbudet i løpet av hele abonnementsperioden, som markedsført, inkludert hvilken som helst faktureringsperiode med kreditt du godkjenner, og i tilfelle du bryter denne delen 3.8 (c) i appendiks 3, autoriserer du og pålegger Apple å refundere til sluttbrukeren hele beløpet, eller deler av det etter Apples eget skjønn, av prisen som sluttbruker betaler for abonnementet. Faktureringsperioden med kreditt henviser til den perioden da utviklere skal tilby betalt tjeneste kostnadsfritt til brukere som ikke gjenopprettes etter en faktureringsfeil. Hvis Apple refunderer en pris til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt på et beløp som tilsvarer prisen på abonnementet. Du er innforstått med at Apple kan utøve sine rettigheter etter punkt 7.3 i appendiks 3 for gjentatte brudd på denne bestemmelsen.

3.9. Når du foretar prisendringer på en eksisterende abonnementsartikkel, kan du velge å beholde gjeldende priser for dine eksisterende kunder ved å angi intensjonen din i App Store Connect-verktøyet. Når du øker prisen for eksisterende abonnenter i områder som krever samtykke fra sluttbrukere, blir de bedt om å gjennomgå og godta den nye prisen, ellers deaktiveres funksjonen for automatisk fornyelse.

3.10. I det omfang du promoverer og selger automatisk fornyelse av abonnenter i eller utenfor den egenutviklede appen, skal du gjøre det i samsvar med alle krav i lover og forskrifter.

3.11. Abonnementstjenester som kjøpes i egenutviklede apper, må bruke kjøp i app, som faktureres til sluttbrukerens iTunes-konto, ikke kundekontoen for distribusjon av egenutviklede apper.

I tillegg til å bruke API-en for kjøp i app, som angitt i punkt 3.1.3(a) «leserapper», kan en egenutviklet app lese eller spille av innhold (spesifikt blader, aviser, bøker, lyd, musikk og video) som tilbys utenfor den egenutviklede appen (f.eks. via nettstedet ditt), forutsatt at du, med unntak av butikker i USA, der dette forbudet ikke gjelder, ikke oppretter lenker til eller markedsfører eksterne tilbud for innholdet i den egenutviklede appen. Du er ansvarlig for å verifisere tilgang til innhold som er innhentet utenfor den egenutviklede appen.

3.12. Hvis den egenutviklede appen er basert på periodisk innhold (f.eks. blader og aviser), kan Apple gi deg navn, e-postadresse og postnummer som er knyttet til en sluttbrukers konto når vedkommende kjøper en automatisk fornyelse av abonnementet via API-en for kjøp i app, forutsatt at brukeren samtykker i levering av data til deg, og dessuten forutsatt at du bare kan bruke dataene til å markedsføre dine egne produkter og for øvrig gjør det ved streng overholdelse av din offentliggjorte personvernerklæring som kan leses og godkjennes i den egenutviklede appen. Du kan tilby en kostnadsfri tilskyndelse til å utvide abonnementet hvis brukeren godtar å sende denne informasjonen.

4. Eiendomsrett og sluttbrukerlisensiering

4.1. Partene er innforstått med at Apple ikke har eiendomsrett til noen av de egenutviklede appene eller informasjonen om lisensierte apper, og at du alltid har atkomst, tapsrisiko, ansvar for og kontroll over de egenutviklede appene. Apple skal ikke bruke noen av de egenutviklede appene eller informasjonen om lisensierte apper til andre formål eller på andre måter enn uttrykkelig tillatt i appendiks 3.

4.2. Du kan levere din egen sluttbrukerlisensavtale til Apple for enhver egenutviklet app på tidspunktet da du leverer den egenutviklede appen til Apple i samsvar med punkt 2.1 i appendiks 3, forutsatt at sluttbrukerlisensavtalen inkluderer og ikke er i strid med minstekravene i tillegg D til appendiks 3 og overholder all gjeldende lovgivning i USA. Apple skal gi alle sluttbrukere som Apple gir tilgang til egenutviklede apper, mulighet til å gjennomgå eventuell sluttbrukerlisensavtale når Apple leverer den egenutviklede appen til sluttbrukeren, og Apple skal underrette alle sluttbrukere om at sluttbrukerens bruk av den egenutviklede appen er underlagt vilkårene i en eventuell sluttbrukerlisensavtale. Hvis du ikke leverer din egen sluttbrukerlisensavtale for en egenutviklet app til Apple, erklærer du at alle sluttbrukeres bruk av den egenutviklede appen er underlagt Apples standard sluttbrukerlisensavtale (som er en del for bruk av App Store).

4.3. Du er innforstått med at sluttbrukerlisensavtalen for de egenutviklede appene bare er mellom deg og sluttbrukere, at den er i samsvar med gjeldende lovgivning, og at Apple ikke er ansvarlig – og ikke er erstatningspliktig – hvis du eller en sluttbruker misligholder vilkårene i sluttbrukerlisensavtalen.

5. Begrensninger med hensyn til innhold og vurdering av programvare

5.1. Du bekrefter og garanterer følgende: (a) Du har rett til å inngå denne avtalen, gjengi og distribuere de egenutviklede appene og gi Apple tillatelse til å gi sluttbrukere mulighet til å laste ned og bruke de egenutviklede appene via nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper. (b) Ingen av de egenutviklede appene, eller Apples eller sluttbrukeres tillatte bruk av de egenutviklede appene, krenker personers, bedrifters eller organisasjoners patenter, opphavsrett, varemerker, forretningshemmeligheter eller andre immaterielle rettigheter eller kontraktsfestede rettigheter, og du sender ikke de egenutviklede appene til Apple på vegne av en eller flere andre tredjeparter enn på lisens fra en eller flere kunder av egenutviklede apper. (c) Hver av de egenutviklede appene kan distribueres, selges og brukes samt eksporteres og importeres til områdene som du velger etter punkt 2.1 i appendiks 3 i samsvar med lovene og forskriftene i disse områdene og alle gjeldende eksport- og importbestemmelser. (d) Ingen av de egenutviklede appene inneholder uanstendig, støtende eller annet materiale som er forbudt eller begrenset etter lovene eller forskriftene i områdene du utpekte etter punkt 2.1 i appendiks 3. (e) Alle opplysningene du har levert via App Store Connect-verktøyet, herunder opplysninger om de egenutviklede appene, er nøyaktige, og hvis opplysningene viser seg ikke å være korrekte, skal du umiddelbart oppdatere dem via App Store Connect-verktøyet. (f) Hvis det oppstår en tvist om innholdet i de egenutviklede appene eller bruk av dine immaterielle rettigheter i forbindelse med nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper, skal du gi Apple tillatelse til å dele kontaktopplysningene dine med den parten som står bak en slik tvist, og til å følge Apples prosedyrer for apptvister på ikke-eksklusivt grunnlag og uten at noen part fraskriver seg sine lovfestede rettigheter.

5.2. Du skal bruke verktøyet for programvarevurdering som finnes i App Store Connect til å angi informasjon om hver av de egenutviklede appene du har levert for markedsføring og behandling av Apple via nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper i henhold til appendiks 3 for å vurdere hver egenutviklede app. Ved vurdering av de egenutviklede appene skal du etter beste evne gi riktige og fullstendige opplysninger om innholdet i den egenutviklede appen med verktøyet for programvarevurdering. Du erkjenner og godtar at Apple setter sin lit til følgende: (i) din gode tro og aktsomhet i forbindelse med nøyaktig og fullstendig levering av de ønskede opplysningene om de egenutviklede appene, og (ii) dine bekreftelser og garantier i punkt 5.1 for å gjøre den egenutviklede appen tilgjengelig slik at sluttbrukere kan laste den ned i områdene du har valgt. Videre gir du Apple myndighet til å korrigere vurderinger av de egenutviklede appene dine som har fått tildelt feil vurdering, og du godtar den korrigerte vurderingen.

5.3. Hvis offentlige myndigheter eller bransjeorganisasjoner i et område som du har valgt, krever godkjenning av eller vurdering av en egenutviklet app som vilkår for distribusjon, salg eller bruk av appen, er du innforstått med at Apple kan velge ikke å gjøre appen tilgjengelig slik at kunder av appen kan kjøpe den eller sluttbrukere kan laste den ned i dette området via nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper.

5.4. Egenutviklede apper som er rettet mot barn eller på annen måte sannsynligvis vil appellere til barn, og som presser barn til å kjøpe (blant annet uttrykk som «kjøp nå» eller «oppgrader nå») eller overtaler andre til å kjøpe for dem, bør ikke gjøres tilgjengelig i noe territorium som anser slik markedsføringspraksis som ulovlig. Du aksepterer uttrykkelig og godtar å ta det fulle ansvaret for at dine egenutviklede apper overholder gjeldende lover i henhold til punkt 5.1 (c) i appendiks 3, inkludert uten begrensning lovgivning om forbrukerbeskyttelse, markedsføring og spill.

6. Ansvar og erstatningsplikt

6.1. Apple har ikke ansvar for sluttbrukernes installasjon eller bruk av noen av de egenutviklede appene. Du er eneansvarlig for alle produktgarantier, hjelp til sluttbrukere og produktstøtte i forbindelse med de egenutviklede appene.

6.2. Du er eneansvarlig for, og Apple har ikke ansvar eller erstatningsplikt i forbindelse med påstander, søksmål, forpliktelser, tap, skader, kostnader og utgifter som skyldes de egenutviklede appene eller sluttbrukeres bruk av disse egenutviklede appene, blant annet følgende: (i) påstander om garantibrudd, enten det er angitt i sluttbrukerlisensavtalen eller fremgår av gjeldende lovgivning, (ii) påstander om produktansvar og (iii) påstander om at en av de egenutviklede appene eller en sluttbrukers besittelse eller bruk av de egenutviklede appene krenker en tredjeparts opphavsrett eller andre immaterielle rettigheter.

6.3. Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en sluttbruker om følgende: (i) sluttbrukeren ønsker å si opp lisensen til noen av de egenutviklede appene innen nitti (90) dager etter datoen for sluttbrukerens nedlasting av den egenutviklede appen eller utgangen av perioden for automatisk fornyelse av abonnementet som tilbys i henhold til punkt 3.8, hvis perioden er kortere enn nitti (90) dager, eller (ii) en egenutviklet app ikke overholder spesifikasjonene eller produktgarantien eller kravene i gjeldende lovgivning, kan Apple refundere distribusjonskunden eller sluttbrukeren, avhengig av hva som er relevant, hele prisen som distribusjonskunden eller sluttbrukeren har betalt for den egenutviklede appen. I tilfelle Apple refunderer en slik pris til en sluttbruker, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for den egenutviklede appen. Hvis Apple mottar varsel eller krav fra en betalingsleverandør om at en sluttbruker har fått refusjon for en egenutviklet app, skal du tilbakebetale eller gi Apple en kreditt for et beløp som tilsvarer prisen for den egenutviklede appen.

7. Oppsigelse

7.1. Appendix 3 og alle Apples tilknyttede forpliktelser opphører ved avtalens utløp eller opphør. Uten hensyn til slikt opphør har Apple rett til følgende: (i) alle provisjoner på alle innholdskoder som løses inn for kopier av de egenutviklede appene som leveres til distribusjonskunder for egenutviklede apper før opphørsdatoen (herunder utfasingsperioden angitt i punkt 1.4), og (ii) tilbakebetaling fra deg av refusjoner Apple har betalt til distribusjonskunder for egenutviklede apper eller sluttbrukere, enten det skjer før eller etter opphørsdatoen, i samsvar med punkt 6.3 i appendix 3. Når avtalen opphører, kan Apple holde tilbake alle betalinger du har fått i en periode som Apple finner er rimelig for å beregne og motregne eventuelle refusjoner fra kunder av egenutviklede apper eller sluttbrukere. Hvis Apple skulle avgjøre eller mistenke at du eller noen utviklere som du er tilknyttet, har engasjert seg i, eller oppmuntret eller deltatt med andre utviklere til å engasjere seg i, mistenkelig, villedende, bedragersk, upassende, ulovlig eller uærlig handling eller unnlatelse, kan Apple holde tilbake betalinger som skyldes deg eller andre utviklere.

7.2. Hvis du ikke lenger har en lovfestet rett til å distribuere de egenutviklede appene eller gi Apple tillatelse til å gi sluttbrukere tilgang til appene i samsvar med appendix 3, skal du straks underrette Apple og trekke appene fra nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper ved hjelp av verktøyene som finnes på App Store Connect-nettstedet, forutsatt at tilbaketreking i henhold til punkt 7.2 ikke fritar deg for dine forpliktelser overfor Apple i henhold til appendix 3 eller andre forpliktelser overfor Apple eller sluttbrukere med hensyn til de egenutviklede appene.

7.3. Apple forbeholder seg retten til å slutte å markedsføre, tilby og tillate kjøp fra kunder av egenutviklede apper og nedlasting av sluttbrukere av appene når som helst, med eller uten grunn, ved å varsle deg om avslutning. Uten å begrense allmenngyldigheten til del 7.3 anerkjenner du at Apple kan stanse markedsføringen og nedlastingen av sluttbrukere av noen eller alle de egenutviklede appene hvis Apple med rimelighet tror følgende, basert på menneskelig eller systematisk gjennomgang og etter varsel mottatt i henhold til gjeldende lover: (i) at de egenutviklede appene ikke kan eksporteres til et eller flere av områdene som er oppført i tillegg A i samsvar med gjeldende eksportbestemmelser eller andre restriksjoner, (ii) at de egenutviklede appene eller en sluttbrukers besittelse eller bruk av appene krenker en tredjeparts patenter, opphavsrett, varemerker, forretningshemmeligheter eller andre immaterielle rettigheter, (iii) at distribusjon, salg eller bruk av disse egenutviklede appene er i strid med gjeldende lovgivning i et område du har valgt etter punkt 2.1 i appendix 3, (iv) at du har brutt vilkårene i avtalen, appendix 3 eller annen dokumentasjon, blant annet retningslinjene for anmeldelser i app, (v) at de egenutviklede appene krenker punkt 5.4 i appendix 3, blant annet etter melding fra tilsynsmyndighet om en påstått krenkelse eller (vi) at du eller noen som representerer deg eller din bedrift, er gjenstand for sanksjoner overfor et hvilket som helst område der Apple har virksomhet. Et valg fra Apple om å stanse markedsføringen og tillate nedlasting av egenutviklede apper i henhold til punkt 7.3 skal ikke fritar deg for dine forpliktelser i henhold til appendix 3.

7.4. Du kan når som helst og uansett årsak trekke tilbake noen eller alle de egenutviklede appene fra nettstedet for distribusjon av egenutviklede apper ved å bruke verktøyene som tilbys på App Store Connect-nettstedet, bortsett fra at du med hensyn til sluttbrukerne autoriserer og instruerer Apple om å oppfylle eventuelle utestående innløsningsforespørsler fra innholdskoder fra sluttbrukere og å oppfylle punkt 1.2 (b), (c) og (d) i appendiks 3, som vil overleve opphør eller utløp av avtalen med mindre du angir noe annet i henhold til punkt 5.1 og 7.2 i appendiks 3.

8. Rettsfølger

Forholdet mellom deg og Apple som er fastsatt i appendiks 3, kan ha viktige retts- eller skattefølger for deg. Du er innforstått med at det er ditt ansvar å søke juridisk og skattemessig rådgivning med hensyn til dine juridiske og skattemessige forpliktelser etter avtalen.